

Արդ ցընձացեք / Art' ts'əntsats'ek'

Չափավոր

Moderato



Արդ ցըն - ձա - ցեք, ու - ըս - խա - ցեք,
Art' ts'ən - tsa - ts'ek', u - ra - kha - ts'ek',



ա - լե - - - լու - - - յա: _____
a - le - - - lu - - - ya. _____

Արդ ցնձացեք, ուրախացեք, ալելույա:
Այսօր ծնունդք ի Մարիամա, ալելույա:

Art' ts'əntsats'ek', urakhats'ek', aleluya.
Aysor tsənunt'k' i Mariama, aleluya.

Մարիամ գնաց դուռն ի հետին,
Քամակ ետու խաչափետին,
Շնչեց, երի Հիսուս որդին:
Հիսուս որդին մկրտեցին,
Բուրդ խանձարուր փաթըթեցին:

Mariam gənat's durrn i hetin,
K'amak yetu khach'ap'etin,
Shənch'ets', yebi Hisus vort'in.
Hisus vort'in məkərtets'in,
Burt' khandzarur p'at'ət'ets'in.

Էրնեկ ա քեզ, սուրբ Հովհաննես,
Քեզ Քրիստոսին քավոր արին:
Էրնեկ ա քեզ, գետ Հորդանես,
Քրիստոս մեջ քեզ մկրտեցին:
Էրնեկ ա քեզ, բուրդ խանձարուր,
Քրիստոս մեջ քեզ փաթըթեցին:

Ernek a k'ez, surp' Hovannes,
K'ez K'ristosin k'avor arin.
Ernek a k'ez, get Hordanes,
K'ristos mech' k'ez məkərtets'in.
Ernek a k'ez, burt' khandzarur,
K'ristos mech' k'ez p'at'ət'ets'in.

Էս տան շինած աշնան շինած,
Էս տան քարեր մարմար բերած,
Թոներ ինի (մեջ) քընձ (քանց) հ'եկեղցի,
Հարսներ ինի քընձ եղվնիք.
Ավելը ձեռ` փունջ մանուշակ,
Կտիեն (բաժակ) զձեռ` նռան գինին:

Es tan shinats ashnan shinats,
Es tan k'arer marmar berats,
T'oner ini k'əndz hekekhts'i,
Harsner ini k'əndz yeghəvnik':
Avelə dzerr p'unj manushak,
Kətkhen ədzerr nərran ginin.

Մամիկ, մամիկ, ես քե ծառա,
Սղեր ոտներ/դ/ կճովոռա,
Կոքեով (ընկույզ) երի` կխոխոռա.
Ձեր տղի անուն ինչ ի, (Ներսես).
Ներսես նստի ծառի տակին,
Բրչամ (ծամ) թալե ծառի ճղին,
Քանի ծառին ճող կա,
Ձեր Ներսեսին շատ արև կա:

Mamik, mamik, yes k'e tsarra,
Soler votner/t/ kəchərrvərra,
Kok'yov ebi kəkhərrkhərra:
Dzer təghi anun inch' i, (Nerses):
Nerses nəsti tsarri takin,
Bərch'am t'ale tsarri chəghin,
K'ani tsarrin chogh ka,
Dzer Nersesin shat arev ka.

Արդ ցնձացեք / Art' ts'əntsats'ek'

Չափավոր
Moderato



Արդ ցնձ - ձացեք, ——— ու - րա - խա - ցեք, ——— Յա - լե - լյու: ———
Art' ts'ən - tsa - ts'ek', ——— u - ra - kha - ts'ek', ——— Ha - le - lyu. ———

Արդ ցնձացեք, ուրախացեք, Յալելյու,
Այսօր ծնունդք ի Մարիամա, Յալելյու:

Art' ts'əntsats'ek', urakhats'ek', Halelyu,
Aysor tsənunt'k' i Mariama, Halelyu.

Մարիամ գնաց դուռն ի հետին,
Քամակ ետու խաչափետին,
Շնչեց, եբի Հիսուս որդին:
Հիսուս որդին մկրտեցին,
Բուրդ խանձարուր փաթըթեցին:

Mariam gənats' durrn i hetin,
K'amak yetu khach'ap'etin,
Shənch'ets', yebi Hisus vort'in.
Hisus vort'in məkərtets'in,
Burt' khandzarur p'at'ət'ets'in.

Էրնեկ ա քեզ, սուրբ Հովհաննես,
Քեզ Քրիստոսին քավոր արին:
Էրնեկ ա քեզ, գետ Հորդանես,
Քրիստոս մեջ քեզ մկրտեցին:
Էրնեկ ա քեզ, բուրդ խանձարուր,
Քրիստոս մեջ քեզ փաթըթեցին:

Ernek a k'ez, surp' Hovannes,
K'ez K'ristosin k'avor arin.
Ernek a k'ez, get Hordanes,
K'ristos mech' k'ez məkərtets'in.
Ernek a k'ez, burt' khandzarur,
K'ristos mech' k'ez p'at'ət'ets'in.

Էս տան շինած աշնան շինած,
Էս տան քարեր մարմար բերած,
Թոներ ինի (մեջ) քընձ (քանց) հ'եկեղցի,
Հարսներ ինի քընձ եղվնիք.
Ավելը ձեռ՝ փուռնջ մանուշակ,
Կտխեն (բաժակ) զձեռ՝ նռան գինին:

Es tan shinats ashnan shinats,
Es tan k'arer marmar berats,
T'oner ini k'əndz hekekhts'i,
Harsner ini k'əndz yeghəvnik':
Avelə dzerr p'unj manushak,
Kətkhen ədzerr nərran ginin.

Մամիկ, մամիկ, ես քե ծառա,
Սուլեր ոտներ/դ/ կճովրա,
Կոքեով (ընկույզ) եբի՝ կլառխա.
Ձեր տղի անուն ինչ ի, (Ներսես).
Ներսես նստի ծառի տակին,
Բրչամ (ծամ) թալե ծառի ճղին,
Քանի ծառին ճող կա,
Ձեր Ներսեսին շատ արև կա:

Mamik, mamik, yes k'e tsarra,
Soler votner/t/ kəchərrvərra,
Kok'yov ebi kəkhərrkhərra:
Dzer təghı anun inch' i, (Nerses):
Nerses nəsti tsarri takin,
Bərch'am t'ale tsarri chəghin,
K'ani tsarrin chogh ka,
Dzer Nersesin shat arev ka.